



CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENTINO - ALTO ADIGE REGIONALRAT TRENTINO - SÜDTIROL

XIV Legislatura - 2012

Bolzano, 7 maggio 2012
prot. n. 931 Cons. reg.
dell'8 maggio 2012

N. 163/XIV

Alla
Presidente del Consiglio regionale
Rosa Zelger Thaler

INTERROGAZIONE

Premesso che la Regione Autonoma Trentino-Alto Adige ha siglato un accordo con il Ministero di Giustizia, che prevede che la Regione metta a disposizione dei tribunali personale proprio nonché mezzi finanziari per l'acquisto del materiale necessario, al fine di garantire un miglior funzionamento degli uffici giudiziari, il sottoscritto Consigliere regionale rivolge i seguenti quesiti alla Giunta regionale:

1. Quali materiali sono stati messi a disposizione dalla Regione nel 2011 per i tribunali e per quale somma?
2. Come è suddiviso tale importo per gli uffici giudiziari delle due Province Autonome?
3. Corrisponde al vero che per i tribunali sono stati acquistate anche apparecchiature; in caso affermativo quali apparecchiature ed a quanto ammonta la spesa per ogni unità?
4. Quanti dipendenti sono stati messi a disposizione degli uffici giudiziari della Provincia di Trento e quanti per la Provincia di Bolzano?
5. Di quali dipendenti si tratta e da quali uffici sono stati comandati?
6. I dipendenti che sono stati assegnati agli uffici giudiziari dell'Alto Adige posseggono l'attestato di bilinguismo?
7. I dipendenti assegnati agli uffici giudiziari ricevono indennità straordinarie ed in caso affermativo per quale importo?

A termini di regolamento si chiede risposta scritta.

**f.to: IL CONSIGLIERE REGIONALE
Elmar Pichler Rolle**



An die Präsidentin
des Regionalrates Trentino-Südtirol



Anfrage Nr. 163/XIV

Vorausgeschickt, dass die Autonome Region Trentino-Südtirol mit dem italienischen Justizministerium einen Vertrag abgeschlossen hat, welcher vorsieht, dass die Region den Gerichten eigenes Personal sowie Finanzmittel für den Ankauf von Materialien zur Verfügung stellt, damit ein besseres Funktionieren der Gerichte gewährleistet werden kann, ergehen an die Regionalregierung folgende Fragen:

1. Welche Materialien für welchen Gesamtbetrag hat die Region im Jahre 2011 den Gerichten zur Verfügung gestellt?
2. Wie ist dieser Betrag zwischen den Gerichtsämtern in den beiden Autonomen Provinzen aufgeteilt?
3. Trifft es zu, dass für die Gerichte auch Geräte angekauft wurden, und falls ja, welche Geräte zu welchem Stückpreis?
4. Wie viele Bedienstete der Region wurden den Gerichten in der Provinz Trient und wieviele in der Provinz Bozen zugeteilt?
5. Welches sind diese Bediensteten und aus welchen Ämtern der Region wurden sie abgezogen?
6. Sind die Bediensteten, die für die Gerichte in Südtirol zugeteilt wurden, im Besitz des Zweisprachigkeitsnachweises?
7. Erhalten Bedienstete, die den Gerichten zugeteilt worden sind, dafür Gehaltszulagen, falls ja, in welcher Höhe?

Es wird um schriftliche Beantwortung ersucht.

Elmar Pichler Rolle
Regionalratsabgeordneter

Bozen, 7.5.2012